

## **ZUR SOFORTIGEN VERÖFFENTLICHUNG**

### **Right Hemisphere schließt Partnerschaften mit Casolute und IPEQ**

*Unternehmen bündeln ihre Kompetenzen für schnelles Wachstum von  
hochentwickelten 3D Publishing-Lösungen in Europa*

**FRANKFURT — 30. November 2006** — Nach der Eröffnung des neuen europäischen Hauptsitzes in diesem Jahr in München erweitert Right Hemisphere seine Präsenz in der alten Welt jetzt mit zwei neuen europäischen VAR/SI-Partnern: der Casolute GmbH und der IPEQ GmbH. Der führende Anbieter von Product Graphics Management (PGM)-Software hat mit diesen beiden Unternehmen eine Partnerschaft geschlossen, um der steigenden Nachfrage nach seinen 2D und 3D Produkt-Kommunikations-Lösungen in Europa besser entsprechen zu können. Right Hemisphere knüpft mit diesen beiden neuen Partnern an die bereits erfolgreiche Zusammenarbeit mit der PROSTEP AG an, um PGM-Lösungen in Unternehmen vorzustellen, einzuführen und an spezielle Kundenwünsche anzupassen. Die Lösungen von Right Hemisphere nutzen die bestehenden 3D CAD-Anwendungen sowie neue vielfältige, interaktive 3D PDF-Funktionen. Damit bieten sie effizientere und effektivere Möglichkeiten, um technische Dokumentationen zu erstellen, mit Zulieferern zusammenzuarbeiten und über komplexe Produkte zu kommunizieren.

„Wir sehen enorme Chancen für automatisierte 2D und 3D Produkt-Kommunikations-Lösungen in Europa, besonders in der Automobil- und Luftfahrtbranche sowie bei deren Zulieferern“, sagt Randy Ochs, Vice President of Strategic Alliances and Channel Development von Right Hemisphere. „Casolute und IPEQ verfügen beide über spezifische Erfahrung und Wissen in der europäischen Fertigungsindustrie. Wenn wir unser Wissen, unsere Kernkompetenzen und unsere Vertriebsaktivitäten bündeln, werden wir unseren Marktanteil schnell steigern und unsere Präsenz in ganz Europa erweitern können.“

Die Casolute GmbH ist ein Value-Added Reseller (VAR) und Systems Integrator (SI) von Right Hemisphere, der sich auf die Automobilbranche fokussiert. Das Unternehmen verfügt auch über besondere Kompetenzen bei der Implementierung technischer Dokumentationslösungen sowie in allen Bereichen der Optimierung von Product Lifecycle-Prozessen. Die Casolute GmbH wird die Software von Right Hemisphere verkaufen, implementieren sowie Ansprechpartner im Erstsupport für die Herstellerfirmen in Zentral- und Westdeutschland und in Spanien sein.

„Wir leisten unseren größten Beitrag zur Wettbewerbsfähigkeit unserer Kunden durch Automations-Lösungen“, sagt Michael Häfele, Manager of Business Development von der Casolute GmbH. „Wir haben die Effizienz, die die automatisierten 2D und 3D Publishing-Lösungen von Right Hemisphere unseren Fertigungskunden bringen können, um sie noch wettbewerbsfähiger zu machen, sofort erkannt. Wir freuen uns darauf, unseren Kunden zu zeigen, wie sie ihre wichtigen Geschäftsprozesse noch weiter optimieren können.“

Als Adobe Systems GmbH Enterprise Solution Partner für Adobe® Acrobat® 3D, Adobe® LiveCycle® und Breeze Produkte verfügt die IPEQ GmbH über eine weitreichende Erfahrung bei der Implementierung von 3D PDF-Workflows zusammen mit seiner eigenen 3D Groupware-Kommunikations-Lösung für Unternehmenskunden in der Entwicklung, Produktion und im Dienstleistungsbereich. Als VAR/SI von Right Hemisphere wird sich die IPEQ darauf konzentrieren, 3D PDF Workflow- und Kommunikations-Lösungen für Hersteller in Deutschland, Österreich und der Schweiz zu liefern.

„Die Spitzentechnologie von Right Hemisphere im Bereich Product Graphics Management ergänzt unsere 3D Groupware-Lösung ideal“, sagt Thomas Koytek, CEO der IPEQ GmbH. „Mit Right Hemisphere und Adobe Systems können wir unseren Kunden jetzt überzeugende Lösungspakete bieten, mit denen sie Kommunikations- und Effizienz-Grenzen in Entwicklungs-, Produktions- und Dienstleistungsprozessen überwinden können.“

Informationen über Right Hemisphere und seine Partner finden sich unter <http://www.righthemisphere.com>, [www.ipeq.de](http://www.ipeq.de) und <http://de.cardse.com/de>.

Direkte Anfragen können an [sales@righthemisphere.com](mailto:sales@righthemisphere.com) (per Telefon an +49 89 579-59 174 oder +1-510-818-2880), [info@ipeq.de](mailto:info@ipeq.de) (per Telefon an +49 8024 47482-77) oder an [info@casolute.com](mailto:info@casolute.com) (per Telefon an +49 221 179 52-0) gerichtet werden.

## Über Right Hemisphere

Right Hemisphere ist der führende Anbieter von Product Graphics Management (PGM)-Software, einer neuen Kategorie von Unternehmenssoftware. PGM ermöglicht Herstellern, ihre Produkte weltweit effektiver zu beziehen, zu verkaufen und Dienstleistungen dafür zu erbringen. Dies geschieht dadurch, dass die richtigen 2D und 3D Produktgraphiken im richtigen Format über das gesamte Unternehmen hinweg von akkuraten, aktuellen Entwicklungsdaten in gängige CAD- und PDM-Systeme überführt werden, wo sie jederzeit verfügbar sind. Nur Right Hemisphere ermöglicht Kunden, ihre bestehenden Investitionen in 3D CAD und Multimedia-Kommunikation auszuschöpfen und dabei die heutigen manuellen Produkt-Kommunikations-Prozesse zu ersetzen. Mit Right Hemisphere lässt sich die Produkt-Kommunikation wie RFQs, Kataloge, Handbücher, Kursunterlagen, Hintergrundmaterial, IETMs und mehr in einen Wettbewerbsvorteil umwandeln. Über 500 innovative Hersteller, darunter fünf der sechs führenden OEMs der Automobilbranche und neun der zehn führenden Zulieferer der US-Luftfahrt- und Verteidigungsindustrie vertrauen auf Right Hemisphere, um ihre Produkteinführungszeit wesentlich zu verkürzen, die Produkt- und Services-Einnahmen zu erhöhen sowie die Produkt-Kommunikationskosten zu senken.

Right Hemisphere wurde 1997 gegründet und ist ein privates, mit Risikokapital finanziertes Unternehmen, das im Silicon Valley und in Auckland, Neuseeland ansässig ist. Weitere Informationen finden sich unter [www.righthemisphere.com](http://www.righthemisphere.com).

**Für weitere Informationen oder Bildmaterial wenden Sie sich bitte an:  
Patricia Dittmar oder Christoph Maier bei Octane, einem Geschäftsbereich von LEWIS:**  
Baierbrunner Straße 15      Telefon: 089 / 173019-80/-30  
81379 München      Fax: 089 / 173019-99  
E-Mail: [patriciad@octanep.com](mailto:patriciad@octanep.com)      [christophm@octanep.com](mailto:christophm@octanep.com)  
Web: [www.octanep.de](http://www.octanep.de)

Copyright ©2006 Right Hemisphere. Alle eingetragenen Unternehmens-, Marken- und Produktnamen, Logos oder Trademarks sind Eigentum ihrer entsprechenden Besitzer.